Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Bréf til og málefni bæjarstjórnar 1874-1876

Aðfnr. 2225, örk 13

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

www.borgarskjalasafn.is

Heimilt er að vitna í skjölin og skal þá geta uppruna þeirra.

Ljósmyndun þessara skjala var styrkt af Þjóðskjalasafni Íslands.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Manifest

8 tons of Coal
90 " of Salt.

Shipped, in good order and condition, by W. O. A. Lowe.
of LIVERPOOL, in and upon the good Ship or Vessel called the Nancy.
whereof L. H. Bay is Master for this present Voyage,
and now lying in the Port of LIVERPOOL, and bound for Iceland.

Eight tons of Coal
Ninety tons of Salt.

being marked and numbered as per margin; and are to be delivered, in the like good order and condition, at the aforesaid Port of Iceland. *(all and every the Dangers and Accidents of the Seas and Navigation, of whatsoever nature and kind, excepted)*, unto Order.

or to ——— Assigns; he or they paying Freight for the said Goods,

With Average accustomed.

In Witness whereof, the Master or Purser of the said Ship or Vessel hath affirmed to three Bills of Lading, all of this tenor and date; one of which Bills being accomplished, the rest to stand void.

Dated in LIVERPOOL, this 31st day of July 1875.

Rockliff Brothers, Steam Machine Printers, 44 Castle Street, Liverpool.

Norge ...

Liverpool den 31 Juli 1875.

[illegible signature]

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

over

8 tons Kul .
90 " Salt .

Forev

Kongl: D
Liver

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Manifest
over Ladning per Jagt "Nancy"
Capt. L. H. Bay – til Island.

8 tons	Kul.	£ 6 –
90 "	Salt.	60 –

Liverpool . 31st Juli 1875.
for. O. A. Lowe.
G. C. Rafte

Foreviist
Kongl: Danske General Consulat
Liverpool den 31 Juli 1875.
P. G. C. [illegible]

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Number of Certificates *none*

Ship *"Vonin" for Kjeblevik (Faland)*

Master *N. J. Schou*

Date of Clearance *28 July 1874*

W Jones Searcher

L [illegible] Collector.

45000 1 | 73—H & S 9423 **No. 483. Cocket Card.**

...nted Number [*3248*]

...levik (Faland)

Quantities taken on Board

British or Plantation — Gin ..	„	
Whiskey ..	„	
Other Spirits, not sweetened ..	„	
Wine ..	„	
Wine (for Drawback) ..	„	
Beer (for Drawback) ..	„	
Vinegar ..	„	*134 70*
Tea ..	per lb.	*144-90*
Coffee ..	„	*70-18*
„ Roasted (for Drawback) ..	„	*349-78 ÷ 184 = 165 =*
Cocoa ..	„	
„ Paste ..	„	
Sugar, Refined ..	per cwt.	
„ (for Drawback) ..	„	
Sugar, Unrefined ..	„	
„ Bastard (for Drawback) ..	„	
Molasses ..	„	
Tobacco (for Drawback) ..	per lb.	
„ Negro Head ..	„	
„ Roll ..	„	
Segars ..	„	
Pepper ..	„	
Raisins ..	per cwt.	
Currants ..	„	
Figs ..	„	
Prunes ..	„	
Plums ..	„	
Sundries ..	„	
Surplus Stores .. *Inwards*		*24 Galls Corn Brandy; 2 " Rum; 6 lbs Tobacco; ½ " Cigars*

No bonded Stores

W Jones Searcher.

L [illegible] Collector.

Examined *28 July* 187*4* *p. Chr. Hansen & Co.* Broker.

Cleared *24 Fenwick* Residence.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

of

onded and Drawback Stores

Men

Guns

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Victualling Bill.

Unknown Granted Number [3248]

[…]t of Liverpool

Bonded and Drawback Stores in the "Vonin"

N. J. Schow Master for Keblevik (Iceland)

Men 5 Passengers or Troops —

Guns — Tons 83

		Unit	Net Quantities taken on Board
Spirits, Foreign	Rum	per gall.	
	Brandy	„	
	Geneva	„	
	Other Spirits, not sweetened ..	„	
Spirits, British or Plantation	Rum	„	
	Gin	„	
	Whiskey	„	
	Other Spirits, not sweetened ..	„	
Wine		„	
Wine (for Drawback)		„	
Beer (for Drawback)		„	
Vinegar		„	134 70
Tea		per lb.	144-90
Coffee		„	70-18
„ Roasted (for Drawback)		„	349-78 ÷ 184 = 165 = n
Cocoa		„	
„ Paste		„	
Sugar, Refined		per cwt.	
„ (for Drawback)		„	
Sugar, Unrefined		„	
„ Bastard (for Drawback)		„	
Molasses		„	
Tobacco (for Drawback)		per lb.	
„ Negro Head		„	
„ Roll		„	
Segars		„	
Pepper		„	
Raisins		per cwt.	
Currants		„	
Figs		„	
Prunes		„	
Plums		„	
Sundries			
Surplus Stores	Inwards		{24 Galls Corn Brandy, 2 " Rum, 6 lbs Tobacco, 1/2 " Cigars}

No bonded Stores

W Jones Searcher.

[signature] Collector.

Examined

Cleared 28 July 1874 J. Chr. Hansen & Co. Broker.

24 Fenwick St Residence.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Number of Certificates *none*

Ship "Waldemar" Iceland

Master S. Svendsen

Date of Clearance 1st June 1876

Alex: Stewart } Searcher

L. Ch... Collector.

50000 1 | 75—H & S 5747

No. 483. Cocket Card.

...ted Number [2298]

...d

Quantities taken on Board

Other Spirits, not sweetened	..	"
British Spirits, sweetened	..	"
Foreign Spirits, sweetened	..	"
Wine	..	"
Beer, Foreign	..	"
Beer (for Drawback)	..	"
Vinegar	..	"
Lemon Juice	..	"
Tea	..	lb.
Coffee	..	cwt.
" Roasted (for Drawback)	..	"
Cocoa	..	lb.
" Paste	..	"
Chicory, Roasted and Ground, in bond	..	"
Tobacco (for Drawback)	..	"
" Negro Head	..	"
" Roll	..	"
Segars	..	"
Raisins	..	cwt.
Currants	..	"
Figs	..	"
Prunes	..	"
Plums	..	"
Sundries	..	..
Surplus Stores	..	..

No bonded stores shipped here

14 Galls Spirits
3 lb Tobacco
30 " Coffee

~~14 gals Spirits~~
~~1/2 " Wine~~
~~6 lbs Tobacco~~
~~3 " Tea~~
~~40 " Coffee~~

W. J.

W. Joseph Searcher.

L. Ch... Collector.

W. O. A. Lowe Broker.

9 N John St Residence.

Examined } Cleared } 31st day of May 1876

No. 84.—Victualling Bill.

(100 rms 12 | 74—H & S 5598)

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Liverpool
ed and Drawback Stores in th

Men 4
Guns

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Victualling Bill.

Granted Number [2298]

Liverpool

...ed and Drawback Stores in the "Waldemar"

S. Svendsen Master for Iceland

Men 4

Passengers or Troops

Guns

88 Tons

		Net Quantities taken on Board
Spirits ..	Rum .. .. .. gall.	No bonded Stores shipped here
	Brandy .. .. .. ,,	
	Geneva .. .. .. ,,	
	Whiskey .. .. .. ,,	
	Gin .. .. ,,	
	Other Spirits, not sweetened .. ,,	
	British Spirits, sweetened .. ,,	
	Foreign Spirits, sweetened .. ,,	
Wine .. .. ,,		
Beer, Foreign .. .. ,,		
Beer (for Drawback) .. .. .. ,,		
Vinegar .. .. ,,		
Lemon Juice .. .. ,,		
Tea .. .. lb.		
Coffee .. .. .. cwt.		
,, Roasted (for Drawback) .. .. ,,		
Cocoa .. .. lb.		
,, Paste .. .. ,,		
Chicory, Roasted and Ground, in bond .. ,,		
Tobacco (for Drawback) .. .. .. ,,		
,, Negro Head .. .. .. ,,		
,, Roll .. .. ,,		
Segars .. .. ,,		
Raisins .. .. cwt.		
Currants .. .. ,,		
Figs .. .. ,,		
Prunes .. .. ,,		
Plums .. .. ,,		
Sundries		
Surplus Stores		~~14 gals Spirits~~
14 Gall Spirits		~~1/2 Wine~~
3 lb Tobacco		~~6 lbs Tobacco~~
30 " Coffee		~~3 Tea~~
		~~40 Coffee~~

WJ

Examined }
Cleared } 31st day of May 1876

J. Joseph Searcher.
L. Chandi.. Collector.
W. O. A. Lowe Broker.
9 N John St Residence.

-No. 84.—Victualling Bill.

(100 reams 12 | 74—H & S 5598)

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Manifest

of Cargo shipped per "Waldemar" [illegible] to Reykjavik

In Bulk
130 tons Salt
~~20~~ 70 empty Barrels (say Seventy Brls)

Shipped in good order and condition, by W. O. A. Lowe of LIVERPOOL, in and upon the good Ship or Vessel, called the "Waldemar" whereof S. Svenasen is Master, for this present Voyage, and now lying in the Port of LIVERPOOL, and bound for Reykjavik & other ports in Iceland

One hundred & thirty tons Salt
Seventy Empty Barrels
~~One hundred twenty empty Barrels~~

being marked and numbered as per margin; and are to be delivered in the like good order and condition at the aforesaid Port of Reykjavik & other ports (*all and every the dangers and accidents of the Seas and Navigation, of whatsoever nature or kind, excepted,*) unto Factor J. Steffensen or to his Assigns; he or they paying Freight for the said Goods

with Average accustomed. In Witness whereof the Master or Purser of the said Ship or Vessel hath affirmed to three Bills of Lading, all of this tenor and date one of which being accomplished, the rest to stand void.

Dated in LIVERPOOL, this 31st day of May 1876

Natural wastage excepted

Liverpool d 1 Juni 1876.
P.G.C.N.
[illegible]

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

of Carg

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Manifest

of Cargo shipped per "Waldemar" Capt Svendsen to Reykjavik

130 tons	Salt	value	£ 80—
~~120~~ 70	empty Barrels		£ 12—

Liverpool. 1 June 1876.

JW & Lowe.

~~E C Raffe~~

Forevist

Kongl Danske Generalconsulat

Liverpool d 1 Juni 1876.

[illegible]

[illegible]

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Meddeles uden Betaling kvarantæneafgiftsfrit Skib.

№

Ifølge Forordningen af 8de Februar 1805 § 7 erklærer Kvarantæne-kommissionen i Kjøbenhavn, at Kommerce Skibet „Valdemar", ført af S. Svendsen, kommende fra Kjøbenhavn, bestemt til Island, og som ifølge allerhøieste Resolution af 31te Juli 1832 samt Lov af 12te Januar 1858 § 1 er afgiftsfrit til Kvarantænevæsenet, er befundet umistænkeligt og desaarsag paa denne dets Reise kan tilstædes frit og ubehindret Samkvem med alle Kyster og Stæder i Hs. Majestæts Rige og Lande.

Kjøbenhavn, den 10 April 1876

[signature] Sanner

Som Medlem af ovennævnte Kommission og paa dens Vegne.

Foreviist

Reykjavik Byfogedkontor

d. 14 Juni 1876.

[signature]

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

763
52
880

1695

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

To all to whom these Presents shall come,

WE, The undersigned Officers of Her Majesty Queen Victoria, in the Port of Borrowstoness in the City or Town of Borrowstoness send greeting

WHEREAS the Vessel called the "Isabella Walker" whose Master is George Masson is about to sail from the said Port of Borrowstoness on this fifth day of May in the Year of our Lord eighteen hundred Seventy Six and from thence for Reykiavik and other places beyond the Seas, with Seven Persons on Board, including the said Master.

Now, Know ye that We, the said Officers, do hereby make it known to all Men, and pledge our faith thereunto, that at the time of granting these presents, no Plague, Epidemic Cholera, nor any dangerous or contagious disorder exists in the above Port or Neighbourhood. In testimony whereof We have hereunto set our Names and Seal of Office, on the Day and Year aforesaid.

12/6

J. Campbell
Coll

Given in the Custom House of the Port of Borrowstoness *on the* 5th *day of* May *in the Year of our Lord* 1876

[signature]
S.O.

Royal Danish Vice Consulate, Bo'ness, 5th May 1876. These certify that the signatures attached to this Bill of Health are the true and genuine signatures and handwriting of the Public functionaries named, and that all faith and credence may and ought to be given to their acts in these capacities. In testimony whereof I have hereunto set my hand and seal of office.
[signature] Vice Consul

Fortegnelse

over Skibe, som i Aaret 1874 have erlagt Lodspenge

No	Skibene	Kroner	No	Skibene	Kroner
				Frp.	25
1.	Reykjavik	1	26	Familien	1
2.	Grace de Dieu	1	27.	Jasen	1
3.	Diana	1	28.	Auchencairn	1
4.	Valdemar	1	29.	Maren	1
5	Nancy	1	30	Valdemor	1
6	Jenne Delphine	1	31	Ida	1
7.	Providence	1	32	Emanuel	1
8.	Marie	1	33	Salus	1
9.	Euterpe	1	34.	Marie	1
10.	Jeanne	1	35.	Anna	1
11.	Marie Christine	1	36.	Diana	1
12.	Wye	1	37.	Elbo	1
13	Diana	1	38.	Waldemar	1
14	Mercur	1	39.	Rosalie	1
15	Lady Bute	1	40	Reykjavik	1
16.	Anna Chatrine	1.	41	Wicklaw	1
17.	Linnae	1	42	Bien	1
18.	Urania	1	43	Endeavoor	1
19.	Helene Frederikke	1	44	Immanuel	1
20	Valdemar	1	45	Hellne Fredrikke	1
21	Lykkens Haab	1	46	Anna	1
22	De tre Söstre	1	47	Christine Marie	1
23	Petrads Sardens	1	48	Josefine	1
24.	Diana	1	49.	Vega	1
25	Nancy	1	50	Ida	1
	Frp.	25 – –		Frp.	50

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

No.	Skibene	Kroner	No.	Skibene	Kroner
	Frp.	50			
51.	Diana	1			
52.	Concordia	1			
53.	Nancy	1			
54.	Mathilde	1			
55	Marie	1			
56	Diana	1			
		= 56			

At der ikke flere Skibe i Aaret 1874 have benyttet Lods og erlagt Lodspenge ved Indgaaende til Reykjavik, bliver herved ifölge de ved Byfogedembedet förte Böger over ind- og udgaaende Skibe attesteret.

Reykjavik, Byfogedkontor d.

[signature]

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

I.

Secunda

SKÝRSL

um búnaðar-ástand í Reykjavíkur kaupst

Býli.	Mannanöfn.	GRIPIR OG FJENAÐUR. Kýr og kelfdar kvígur.	Griðungar og geldneyti, eldri en vetur gömul.	Veturgamall nautpeningur.	Ær með lömbum.	Ær geldar.	Sauðir og hrútar, eldri en veturgamlir.	Gemlingar.	Geitfje, veturgamalt og eldra.	Hestar og hryssur, 4 vetra og eldri.	Trippi veturgöm til 3 vetra
Skólavörðustígur	Árni Gíslason	1	-	1	-	-	-	-	-	2	2
Sölfhóll	Ása Mikaelsdóttir	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Landakot	Baudoin J. B.	3	-	-	-	-	-	-	-	2	-
Pálshús	Bergur Pálsson	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ingólfsbrekka	Bernhöft D.	2	-	-	-	-	-	-	-	9	3
Eyjólfshús	Bjarni Bjarnason	2	-	-	-	-	-	-	-	4	-
Garðhús	Bjarni Oddsson	-	-	-	-	-	-	-	-	2	1
Hafnarstræti	H. Bjering	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
Hafnarstræti	Bjering P.	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
Götuhúsastígur	Christjana Jónsdóttir	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lækjargata	Clausen H.	½	-	-	-	-	-	-	-	2	-
Læknisgata	Egill Egilsson	1	-	-	-	-	-	-	-	3	-
Kirkjugarðsstr.	Egill Jónsson	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tóftir	Einar Arason	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Skálholtskot	Einar Sigmundsson	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
Ingólfsbrekka	Einar Jónsson	1	-	1	-	-	-	-	-	1	2
Hlíðarhús	Einar Jónsson	-	-	-	-	-	-	-	-	1	2
Háholt	Einar Sigvaldason	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aðalstræti	Einar Zoëga	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-
Aðalstræti	Einar Þórðarson	1	-	-	-	-	-	-	-	2	1
Arnarholt	Einar Þorsteinsson	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
Melar	Erlendur Hannesson	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Arnarhólsloð	Finsen Hilmar	3	-	1	-	-	-	-	-	4	-
Austurvöllur	Finsen O. P.	½	-	-	-	-	-	-	-	2½	-
Læknisgata	Geir Zoëga	3	-	-	-	-	-	-	-	14	8
Ingólfsbrekka	Friðriksen A.	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
Bakki	Gísli Björnsson	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nýlenda	Gísli Jónsson	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Flyt:	21	-	3					-	55½	19

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

ÝRSLA

…kaupstaðarumdæmi í fardögum 1873.

Hestar og hryssur, 4 vetra og eldri.	Trippi veturgömul til 3 vetra.	SKIP OG BÁTAR. Þiljuskip.	12, 10 og 8 æring-ar.	6 og 4 manna-för.	Minni bátar og byttur.	KÁLGARÐAR. Yrktir að tölu.	Ummáls í ferhyrnd-um föðmum.	JARÐABÆTUR. Skurðir til vatnsveit-inga, faðmar.	Þúfna-sljettun í ferhyrndum föðmum.	Túngarðar hlaðnir, faðmar.	Færikvíar.	Nýtt mótak.
2	2	–	–	–	–							
–	–	–	–	1	1							
2	–	–	–	–	–							
–	–	–	–	1	1							
9	3	–	–	–	–							
4	–	–	–	–	–							
2	1	–	–	2	2							
1	–	–	–	–	–							
1	–	–	–	–	–							
–	–	–	–	–	–							
2	–	–	–	–	–							
3	–	1	1	1	–							
–	–	–	–	–	–							
–	–	–	–	–	2							
1	–	–	–	–	–							
1	2	–	–	½	2							
1	2	–	–	1½	1							
–	–	–	–	1	1							
2	–	–	–	1	–							
2	1	–	–	–	–							
1	–	–	–	½	1							
–	–	–	–	1	1							
4	–	–	–	–	–							
2½	–	–	–	–	–							
14	8	1	–	2	2							
1	–	–	–	–	–							
–	–	–	–	1	1							
–	–	–	–	–	1							
55½	19	2	1	13½	16							

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Býli.	Mannanöfn.	GRIPIR OG FJENAÐUR.									
		Kýr og kelfdar kvígur.	Griðungar og geldneyti, eldri en vetur gömul.	Veturgamall nautpeningur.	Ær með lömbum.	Ær geldar.	Sauðir og hrútar, eldri en veturgamlir.	Gemlingar.	Geitfje, veturgamalt og eldra.	Hestar og hryssur, 4 vetra og eldri.	Trippi veturgömu[l] til 3 vetra
	Flutt	21	–	3	–	–	–	–	–	55½	19
Steinakot	Guðlaug Jónsdóttir	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Vegamót	Guðm. Bjarnason	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–
Lækjargata	Guðm. Erlendsson	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Stranaust	Guðmundur Gíslason	½	–	–	–	–	–	–	–	1	–
Einarshús	Guðm. Jóhannesson	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Hólkot	Guðm. Þórðarson	–	–	–	–	–	–	–	–	2	2
Austurstræti	Guðný Möller	2	–	1	–	–	–	–	–	–	–
Miðbýli	Guðrún Einarsdóttir	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Skólavörðustígur	Guðrún Grímsdóttir	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Kristjánshús	Guðrún Kristjánsdóttir	–	–	–	–	–	–	–	–	4	–
Lækjartorg	Guðrún Stephensen	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Vallarstræti	Gunnlögsen B.	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Kristjánshús	Hafliði Guðmundsson	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Kirkjubrú	Halldór Friðriksson	1	–	–	10	–	1	4	–	1	–
Túngata	Halldór Guðmundsson	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–
Lækjargata	Hallgr. Sveinsson	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–
Steinsholt	Hannes Hansson	–	–	–	–	–	–	–	–	2	1
Hliðarhús	Hans Jónsson	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–
Kirkjugarðsstræti	Helgi Hálfdanarson	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Brekka	Hermann Einarsson	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Grænaborg	Henrik Gíslason	–	–	–	–	–	–	–	–	2	1
Aðalstræti	Hjaltalín J. Dr	–	–	–	–	–	–	–	–	2	–
Bakki	Ingim. Sigurðsson	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Grjóti	Ingiríður Ólafsdóttir	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Litlasel	Ívar Jónatansson	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Aðalstræti	Jensen, Emil	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–
„Glasgow"	Johannessen M.	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–
Lækjargata	Jóhannes Olsen	2	–	–	–	–	–	–	–	5	3
Hólakot	Jóhannes Pálsson	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Nýibær	Jóhannes Zoëga	1	–	–	–	–	–	–	–	4	1
Hafnarstræti	Johnsen H. St.	–	–	–	–	–	–	–	–	6	1
	Flyzt	33½	–	4	10	–	1	4	–	90½	28

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

e, m-			SKIP OG BÁTAR.				KÁLGARÐAR.		JARÐABÆTUR.				
	Hestar og hryssur, 4 vetra og eldri.	Trippi veturgömul til 3 vetra.	Þiljuskip.	12, 10 og 8 æringar.	6 og 4 mannaför.	Minni bátar og byttur.	Yrktir að tölu.	Ummáls í ferhyrndum föðmum.	Skurðir til vatnsveitinga, faðmar.	Þúfnasljettun í ferhyrndum föðmum.	Túngarðar hlaðnir, faðmar.	Færikvíar.	Nýtt mótak.
	55½	19	2	1	13½	16							
	-	-	-	-	1	-							
	1	-	-	-	-	-							
	-	-	-	-	2	2							
	1	-	-	-	-	2							
	-	-	-	-	1	-							
	2	2	-	-	2	1							
	-	-	-	-	-	-							
	-	-	-	-	1	-							
	-	-	-	-	-	-							
	4	-	-	-	-	-							
	-	-	-	-	-	-							
	-	-	-	-	-	-							
	-	-	-	-	1	-							
	1	-	-	-	-	-							
	1	-	-	-	-	-							
	1	-	-	-	-	-							
	2	1	-	-	-	-							
	1	-	-	-	1	1							
	-	-	-	-	-	-							
	-	-	-	-	-	1							
	2	1	-	-	-	-							
	2	-	-	-	-	-							
	-	-	-	-	1	1							
	-	-	-	-	-	-							
	-	-	-	-	1	2							
	1	-	-	-	-	-							
	1	-	-	-	-	-							
	5	3	-	-	1	1							
	-	-	-	-	-	1							
	4	1	-	-	1½	2							
	6½	1	-	1	-	-							
	90½	28	2	2	27	30							

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

II
Secunda

SKÝRS[LA]

um búnaðar-ástand í Reykjavíkurkaups[tað]

Býli.	Mannanöfn.	GRIPIR OG FJENAÐUR. Kýr og kelfdar kvígur.	Griðungar og geldneyti, eldri en vetur gömul.	Veturgamall nautpeningur.	Ær: með lömbum.	Ær: geldar.	Sauðir og hrútar, eldri en veturgamlir.	Gemlingar.	Geitfje, veturgamalt og eldra.	Hestar og hryssur, 4 vetra og eldri.	Tripp[i] veturgö[mul] til 3 ve[tra]
	Flutt	33½	-	4	10	-	1	4	-	90½	2[illegible]
Hafnarstræti	Johnsen, Símon	-	-	-	-	-	-	-	-	1	3
Lækjargata	Jónassen J.	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
Aðalstræti	Jónasson Th	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Skálholtskot	Jón Arason	1½	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Ingólfsbrekka	Jón Árnason	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Stöðlakot	Jón Árnason	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
Ánanaust	Jón Björnsson	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-
Sandagerði	Jón Björnsson	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hlíðarhús	Jón Guðbrandsson	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aðalstræti	Jón Guðmundsson	2	-	-	3	2	-	5	-	2	-
Litlasel	Jón Guðnason	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sjávargata	Jón Halldórsson	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ingólfsbrekka	Jón Ól Jónsson	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
Hólakot	Jón Jónsson	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Holt	Jón Jónsson	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-
Efstibær	Jón Jónsson Morgan	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
Duksskot	Jón Oddsson	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Mýrarholt	Jón Oddsson	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hlíðarhús	2 Jón Pjetursson	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Arnarholtslóð	1 Jón Ólafsson	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aðalstræti	Jón Steffensen	-	-	-	-	-	-	-	-	½	-
Hákot	Jón Þórðarson	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hlíðarhús	Jón Þórðarson	-	-	-	-	-	-	-	-	3	4
Steinar	Kristinn Ólafsson	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Garðar	Kristján Gíslason	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-
Vegamót	Kristján Jónsson	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vallarstræti	Lambertsen G.	2	-	-	-	-	-	-	-	1	-
	Flyzt	44	-	5	13	2	1	9	-	106	38

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

...ÝRSLA

...aupstaðarumdæmi í fardögum 1873

Hestar og hryssur, 4 vetra og eldri.	Trippi veturgömul til 3 vetra.	SKIP OG BÁTAR. Þiljuskip.	12, 10 og 8 æringar.	6 og 4 mannaför.	Minni bátar og byttur.	KÁLGARÐAR. Yrktir að tölu.	Ummáls í ferhyrndum föðmum.	JARÐABÆTUR. Skurðir til vatnsveitinga, faðmar.	Þúfnasljettun í ferhyrndum föðmum.	Túngarðar hlaðnir, faðmar.	Færikvíar.	Nýtt mótak.
90½	28	2	2	27	30							
1	3	–	–	–	–							
1	–	–	–	–	–							
–	–	–	–	–	–							
–	–	–	–	1	1							
–	–	–	–	–	–							
–	3	–	–	–	–							
2	–	–	–	1	2							
–	–	–	–	½	–							
–	–	–	–	1	1							
2	–	–	–	–	–							
–	–	–	–	1	–							
–	–	–	–	½	–							
1	–	–	–	–	–							
–	–	–	–	–	1							
2	–	–	–	–	–							
1	–	–	–	1	–							
–	–	–	–	1	1							
–	–	–	–	1	–							
–	–	–	1	–	–							
–	–	–	–	2	1							
½	–	1	1	–	–							
–	–	–	–	1	1							
3	4	–	–	2½	1							
–	–	–	–	1	–							
1	–	–	–	2	1							
–	–	–	–	–	1							
1	–	–	–	–	–							
106	38	3	4	43½	41							

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Býli.	Mannanöfn.	GRIPIR OG FJENAÐUR. Kýr og kelfdar kvígur.	Griðungar og geldneyti, eldri en vetur gömul.	Veturgamall nautpeningur.	Ær með lömbum.	Ær geldar.	Sauðir og hrútar, eldri en veturgamlir.	Gemlingar.	Geitfje, veturgamalt og eldra.	Hestar og hryssur, 4 vetra og eldri.	Trippi veturgömul til 3 vetra.
	Flutt	44	-	5	13	2	1	9	-	106	38
Smiðjuholt	Lúðvík Alexíusson	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
Þingholt	Magnús Árason	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hlíðarhús	Magnús Árnason	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
Melkot	Magnús Einarsson	-	-	-	-	-	-	-	-	2	1
Fjelagsgarður	Magnús Guðmundsson	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-
Bráðræði	Magnús Jónsson	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Steinskot	Magnús Stefánsson	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ingólfsbrekka	Magnús Torfason	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
Miðsel	Magnús Vigfússon	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-
Grímsstaðir	Magnús Þorkelsson	2	-	-	-	-	-	12	-	5	5
Lækjartorg	Melsted S.	1	-	-	-	-	-	-	-	2	-
Klöpp	Níels Eyjólfsson	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-
Læknisgata	Nikulás Jafetsson	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bröttugata	Oddur V. Gíslason	2	-	-	-	-	-	-	-	1	-
Læknisgata	Ólafur Ámundason	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
Hlíðarhús	Ólafur Guðlaugsson	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1
Hábær	Ólafur Ólafsson	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
Litlasel	Ólafur Steingrímsson	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bergstaðir	Páll Eyjólfsson	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-
Holt	Páll Magnússon	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
Ánanaust	Pjetur Gíslason	$\frac{1}{2}$	-	-	-	-	-	-	-	1	-
Austurstræti	Pjetur Pjetursson	1	-	-	-	-	-	-	-	3	-
Vegamótabrú	Pjetur Valgarðsson	-	-	-	-	-	-	-	-	3	1
Ingólfsbrekka	Proppe	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
Austurvöllur	Randrup A.	1	-	-	-	-	-	-	-	3	-
Hafnarstræti	Robb, H. C.	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-
Arabær	Runólfur Jónsson	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
Hafnarstræti	Siemsen E.	2	-	1	12	-	-	4	-	3	1
Lækjargata	Sigfús Eymundarson	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-
Lágholt	Sigríður Guðmundsd.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hábær	Sigurður Friðriksson	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Flutt	59 $\frac{1}{2}$	-	6	25	2	1	25	-	148	47

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Hestar og hryssur; 4 vetra og eldri.	Trippi veturgömul til 3 vetra.	SKIP OG BÁTAR. Þiljuskip.	12, 10 og 8 æringar.	6 og 4 mannaför.	Minni bátar og byttur.	KÁLGARÐAR. Yrktir að tölu.	Ummáls í ferhyrndum föðmum.	JARÐABÆTUR. Skurðir til vatnsveitinga, faðmar.	Þúfnasljettun í ferhyrndum föðmum.	Túngarðar hlaðnir, faðmar.	Færikvíar.	Nýtt mótak.
106	38	3	4	43½	41							
1	-	-	-	-	½							
-	-	-	-	1	1							
1	-	-	-	-	1							
2	1	-	-	1	1							
2	-	-	-	-	-							
-	-	1	-	1	1							
-	-	-	-	1	-							
1	-	-	-	½	-							
1	-	-	-	2	1							
5	5	-	-	3	2							
2	-	-	-	-	-							
2	-	-	-	1	1							
-	-	-	-	1	-							
1	-	-	-	-	-							
1	-	-	-	-	-							
1	1	-	-	1	2							
1	-	-	-	-	-							
-	-	-	-	1	1							
2	-	-	-	-	-							
1	-	-	-	-	-							
1	-	-	-	2	1							
3	-	-	-	-	-							
3	1	-	-	1	-							
1	-	-	-	-	-							
3	-	-	-	-	-							
1	-	-	1	1	-							
1	-	-	-	-	1							
3	1	1	2	-	1							
2	-	-	-	-	-							
-	-	-	-	1	1							
-	-	-	-	-	½							
148	47	5	7	62	57							

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

III

Secunda

SKÝRS[LA]

um búnaðar-ástand í Reykjavíkur kaupstaðar u[...]

Býli.	Mannanöfn.	GRIPIR OG FJENAÐUR: Kýr og kelfdar kvígur.	Griðungar og geldneyti, eldri en vetur gömul.	Veturgamall nautpeningur.	Ær með lömbum.	Ær geldar.	Sauðir og hrútar, eldri en veturgamlir.	Gemlingar.	Geitfje, veturgamalt og eldra.	Hestar og hryssur, 4 vetra og eldri.	Trippi veturgömu[l] til 3 vetra
	Flutt	59½	-	6	25	2	1	25	-	148	47
[illegible]	Sigurðar Hansson	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1
Kirkjugarðsstræti	Sigurðar Jónsson	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hábær	Sigurðar Sigurðsson	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
Móakot	Sigurðar Jónsson	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Doktorshús	Sigurðar Vigfússon	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
Hlíðarhús	Sigurðar Þórðarson	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
Hafnarstræti	Sivertsen Carol	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-
Ingólfsbrekka	Smith B	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
Ingólfsbrekka	Smith M.	2	-	-	-	-	-	-	-	2	-
Helgahús	Snorri Jónsson	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
Ingólfsbrekka	Stefán Björnsson	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Skálhús	Stefán Jóhannesson	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
Þingholt	Stefán Valdemarsson	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lækjartorg	Stephensen M.	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
Túngata	Sveinbjörnsson A	1	-	-	-	-	-	-	-	2	1
Sauðagerði	Sveinn Bjarnason	1	-	-	-	-	-	-	-	2	-
Stórasel	Sveinn Ingimundsson	2	1	-	-	-	-	-	-	2	2
Austurstræti	Sverrir Runólfsson	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-
Austurvöllur	Teitur Finnbogason	1½	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Austurstræti	Thorsteinson A	2	-	-	6	-	-	4	-	2	2
Hákonarbær	Torfi Jónsson	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Skólabær	Valdi Valdason	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
Berg	Zakkarías Árnason	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
Hafnarstræti	Zimsen Chr	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
Hafnarstræti	Zimsen N	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
Hlíðarhús	Þórarinn Fjeldsted	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Steinhús	Þorbjörg Sveinsdóttir	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Flyst	71	1	6	31	2	1	29	-	173	5[...]

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

…ÝRSLA

…*staðar umdæmi* ________ í fardögum 18*73*.

e, m- g .	Hestar og hryssur, 4 vetra og eldri.	Trippi veturgömul til 3 vetra.	SKIP OG BÁTAR. Þiljuskip.	12, 10 og 8 æringar.	6 og 4 mannaför.	Minni bátar og byttur.	KÁLGARÐAR. Yrktir að tölu.	Ummáls í ferhyrndum föðmum.	JARÐABÆTUR. Skurðir til vatnsveitinga, faðmar.	Þúfnasljettun í ferhyrndum föðmum.	Túngarðar hlaðnir, faðmar.	Færikvíar.	Nýtt mótak.
	148	47	5	7	62	57							
	1	1	-	-	-	1							
	-	-	-	-	1	-							
	1	-	-	-	-	-							
	-	-	-	-	1	1							
	1	-	-	-	-	-							
	1	-	-	-	1	-							
	1	-	-	-	-	-							
	1	-	-	-	1/2	-							
	2	-	-	2	1/2	-							
	1	-	-	-	-	-							
	-	-	-	-	1/2	-							
	1	-	-	-	1/2	1							
	-	-	-	-	1/2	-							
	1	-	-	-	-	-							
	2	1	-	-	-	-							
	2	-	-	-	1	1							
	2	2	-	-	2 1/2	1							
	2	-	-	-	-	-							
	-	-	-	-	-	-							
	2	2	-	-	-	1							
	-	-	-	-	1	1							
	1	-	-	-	-	-							
	1	-	-	-	-	-							
	1	-	-	-	-	-							
	1	-	-	2	-	-							
	-	-	-	-	1	-							
	-	-	-	-	-	-							
[illegible]	173	53	5	11	73	64							

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Býli.	Mannanöfn.	GRIPIR OG FJENAÐUR.									
		Kýr og kelfdar kvígur.	Griðungar og geldneyti, eldri en vetur gömul.	Veturgamall nautpeningur.	Ær með lömbum.	Ær geldar.	Sauðir og hrútar, eldri en veturgamlir.	Gemlingar.	Geitfje, veturgamalt og eldra.	Hestar og hryssur, 4 vetra og eldri.	Trippi veturgömul til 3 vetra.
	Flutt	71	1	6	31	2	1	29	„	173	53
Grímsstaðir	Þórður Guðmundsson	„	„	„	„	„	„	„	„	„	„
Bjarg	Þórður Jónsson	„	„	„	„	„	„	„	„	„	„
Vigfúsarkot	Þórður Torfason	„	„	„	„	„	„	„	„	3	1
Lækjarbakki	Þórður Torfason	1	„	„	10	4	„	4	„	3	1
Stöðlakot	Þorsteinn Jónsson	„	„	„	„	„	„	„	„	„	„
Stöðlakot	Þorsteinn Þorsteinsson	„	„	„	„	„	„	„	„	1	„
Norðurbær	Þorvaldur Magnússon	„	„	„	„	„	„	„	„	„	„
Litlakot	Katrín Einarsdóttir	1	„	„	„	„	„	„	„	„	„
	Alls	73	1	6	41	6	1	33	„	180	55

Reykjavík, 31. December 1

[illegible] A. Arnason

35-89.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

e, m- g	Hestar og hryssur, 4 vetra og eldri.	Trippi veturgömul til 3 vetra.	SKIP OG BÁTAR. Þiljuskip.	12, 10 og 8 æringar.	6 og 4 mannaför.	Minni bátar og byttur.	KÁLGARÐAR. Yrktir að tölu.	Ummáls í ferhyrndum föðmum.	JARÐABÆTUR. Skurðir til vatnsveitinga, faðmar.	Þúfnasljettun í ferhyrndum föðmum.	Túngarðar hlaðnir, faðmar.	Færikvíar.	Nýtt mótak.
	175	53	5	11	73	64							
	-	-	-	-	1	-							
	-	-	-	-	1	1							
	3	1	-	-	1	1							
	3	1	-	-	-	1							
	-	-	-	-	1	-							
	1	-	-	-	-	-							
	-	-	-	-	-	1							
	-	-	-	-	-	-							
	180	55	5	11	77	68							

December 1873.

t Arnason. Jón Borgfirdingur.

Bf. [illegible] M 3/74

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Hjermed gef eg undirskrifud, herra Gösmindara Sigfúsi Eymundarsyni, Skylausa heimild til, fyrir mína hönd, ad mæta firir undirrjetti (bæjartingsrjetti) á móti Steinhöggvara Sverrir Runólfssyni, og skal alt sem hann gjörir þar, vera ad álita, sem eg sjálf hefdi gjört það.

Reykjavik 22. April 1875

Vigdís Steindorsdottir Vaage

Vidstaddir
Vottar, Jónas Helgason

M. Árnason

Lögt fram i bæjarþingsrjetti Reykjavikur kaupstadar 22/4 75

[illegible]

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Fortegnelse

over Skibe som i Aaret 1874 have erlagt Lodspenge

No	Skibene	Kroner
1.	Reykjavik	1
2	Grace de Dieu	1
3.	Diana	1
4.	Valdemar	1
5.	Nancy	1
6.	Jenne Delphine	1
7.	Providence	1
8.	Marie	1
9.	Euterpe [illegible]	1
10.	Jeanne [illegible]	1
11.	Marie Christine	1
12.	Wye	1
13.	Diana	1
14.	Merkur	1
15.	Lady Bute	1
16.	Anna Cathrine	1
17.	Linnea	1
18.	Urania	1
19.	Helene Frederikke	1
20.	Valdemar	1
21.	Lykkens Haab	1
22.	De tre Söstre	1
23.	Gertrude Sarah	1
24.	Diana	1
	Trp.	24
	Trp.	24
25.	Nancy	1
26.	Familien	1
27.	Jason	1
28.	Auchencairn	1
29.	Maren	1
30.	Valdemar	1
31.	Ida	1
32.	Emanuel	1
33.	Salus	1
34.	Marie	1
35.	Anne	1
36.	Diana	1
37.	Elbo	1
38.	Waldemar	1
39.	Rosalie	1
40.	Reykjavik	1
41.	Wicklow	1
42.	Bien	1
43.	Endeavour	1
44.	Immanuel	1
45.	Helene Fredrikke	1
46.	Anna	1
47.	Christine Marie	1
48.	Josephine	1
	Trp.	48

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

No	Skibene	Kroner	No	Skibene	Kroner
	Frp.	48			
49	Ida i Vega	1			
50	Ida	1			
51	Diana	1			
52	Concordia	1			
53	Nancy	1			
54.	Mathilde	1			
55	Marie	1			
56	Diana	1			
	=	56			

At der ikke flere Skibe i Aaret 1874 have benyttet Lods og erlagt Lodspenge ved Indgaaende til Reykjavik bliver herved ifølge de ved Byfogedembedet førte Bøger over ind- og udgaaede Skibe attesteret.

Reykjavik, Byfogedkontor d.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Þareð kringumstæður mínar hafa breyzt svo í seinni tíð, þá hefi jeg slepppt þeirri fyrirætlan minni með byggingu þá og lóðar útmælingu, er hin heiðraða byggingarnefnd hefir látið mjer í tje, og afsala hana hjer með til Jóns Jónssonar nú verandi á Kasthúsum. Þetta undanfelli jeg ekki, að gefa byggingarnefndinni til vitundar.

Hlíðarhúsum, 19. Marz 1875.

Með virðingu

Guðmundur Ólafsson

Til

byggingarnefndarinnar í Reykjavík

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Til

byggingarnefndarinnar í Reykjavík

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Sundheds-Certificat.

Paa Opfordring af Capt. R. S. Christensen, Fører af Galeas "Maren" dr 35½ C.L. hjemmehørende i Marstall og bestemt herfra til Island med en Ladning diverse Varer, erklæres herved, at her paa Stedet eller i Omegnen ingen smitsom Sygdom eller Colera morbus grasserer, ligesom at Fartøiets Mandskab bestaaende af 5, fem, Mand Capt. inclusive, samt desuden 1 En Passager, alle ere sunde og friske.

Bergen den 6te Juni 1874.

Klaus Hanssen
Læge

At Herr Doctor Klaus Hanssen, praktiserende Læge her paa Stedet, har udferdiget foranstaaende Sundheds-Certificat, attesteres herved.

Bergen den 6te Juni 1874.

F. L. Konow

Foreviist
Reykjavik Byfogedkontoir den 30 Juni 1874

A. Thorsteinson

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur